

Saint Nicolas de Tolentino, *confesseur*

Mercredi 10 septembre 2025

3ème classe

INTROÏT *Psaume 91, 13-14*

Iustus ut palma florébit : sicut cedrus Libani multiplicábitur : plantátus in domo Dómini : in átriis domus Dei nostri. **Ps. 91** Bonum est confitéri Dómino : et psállere nómini tuo, Altíssime. *Ÿ*. Glória Patri.

Le juste fleurira comme le palmier, il s'élèvera comme le cèdre du Liban, planté dans la maison du Seigneur, dans les parvis de la maison de notre Dieu. **Ps. 91** Il est bon de louer le Seigneur, et de chanter votre nom, ô Très-Haut. *Ÿ*. Gloire...

COLLECTE

Adesto, Dómine, supplicatióibus nostris, quas in beáti **N.** Confessoris tui sollemnitáte deférimus : ut, qui nostræ iustitiæ fidúciám non habémus, eius, qui tibi plácuít, précibus adiuvémur. Per Dóminum.

Soyez favorable, Seigneur, aux supplications que nous vous présentons en la solennité du bienheureux Nicolas, votre confesseur ; afin que, n'ayant pas confiance en notre justice, nous soyons aidés par les prières de celui qui vous a plu. Par...

ÉPÎTRE *de saint Paul aux Corinthiens I. 4, 9-14*

Fratres : Spectáculum facti sumus mundo et Angelis et homínibus. Nos stulti propter Christum, vos autem prudentes in Christo : nos infirmi, vos autem fortes : vos nóbiles, nos autem ignóbiles. Usque in hanc horam et esurimus, et sitimus, et nudi sumus, et cólaphis c.dimur, et instábiles sumus, et laborámus operántes má nibus nostris : maledícimur, et benedícimus : persecutió nem pátimur, et sustinémus : blasphemámur, et obsecrámus : tamquam purgaménta huius mundi facti sumus, ómni um peripséma usque adhuc. Non ut confúndant vos, hæc scribo, sed ut filios meos caríssimos móneo : in Christo Iesu, Dómino nostro.

Mes frères, nous voici livrés en spectacle au monde, aux anges et aux hommes. Nous sommes fous à cause du Christ tandis que vous êtes sages dans le Christ. Nous sommes faibles tandis que vous êtes forts ; vous êtes à l'honneur, nous dans le mépris. Jusqu'à cette heure, nous souffrons de la faim, la soif, la nudité. Nous sommes maltraités et errants, nous nous épuisons à travailler de nos mains. Nous sommes maudits et nous bénissons ; nous souffrons persécution et nous supportons. Nous sommes diffamés et nous réconfortons. Jusqu'à maintenant nous sommes devenus comme les ordures du monde, le rebut de tous. J'écris cela non pour votre confusion, mais pour vous instruire comme mes enfants bien-aimés dans le Christ-Jésus, notre Seigneur.

GRADUEL *Psaume 36, 30-31*

Os iusti meditábitur sapiéntiam, et lingua eius loquétur iudícium. *Ÿ.* Lex Dei eius in corde ipsíus : et non supplantabúntur gressus eius.

La bouche du juste méditera la sagesse et sa langue annoncera l'équité. *Ÿ.* La loi de Dieu est dans son cœur et ses pas ne chancelleront pas.

ALLÉLUIA *Psaume 111, 1*

Allelúia, allelúia. *Ÿ.* Beátus vir, qui timet Dóminum : in mandátis eius cupit nimis. Allelúia.

Alleluia, alléluia. *Ÿ.* Heureux l'homme qui craint le Seigneur et qui met ses délices dans ses commandements. Alléluia.

+ ÉVANGILE *selon saint Luc 12, 32-34*

In illo témpore : Dixit Iesus discípulis suis : Nolíte timére, pusíllus grex, quia complácuít Patri vestro dare vobis regnum. Véndite quæ possidétis, et date eleemósynam. Fácite vobis sácculos, qui non veteráscunt, thesáurum non deficiéntem in cælis : quo fur non apprópiat, neque tínea corrúmpit. Ubi enim thesáurus vester est, ibi et cor vestrum erit.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : « Ne craignez pas, petit troupeau ; car il a plu à votre Père de vous donner le royaume. Vendez ce que vous possédez et donnez-le en aumône. Faites-vous des bourses qui ne s'usent pas, un trésor inépuisable dans les cieus, où les voleurs n'approchent pas et où la teigne ne détruit pas. Car là où est votre trésor, là aussi sera votre cœur. »

OFFERTOIRE *Psaume 20, 2-3*

In virtúte tua, Dómine, lætábitur iustus, et super salutáre tuum exsultábit veheménter : desidérium ánimæ eius tribuísti ei.

Le juste se réjouira de votre force, Seigneur, et votre secours le remplira d'allégresse : vous lui avez accordé le désir de son âme.

SECRÈTE

Præsta nobis, quæsumus, omnípotens Deus : ut nostræ humilitátis oblátio et pro tuórum tibi grata sit honóre Sanctórum, et nos córpore páriter et mente puríficet. Per Dóminum.

Nous vous en prions, Dieu tout-puissant : faites que, malgré notre humble confition, notre offrande à la fois vous soit agréable en ce qu'elle honore vos saints, et qu'elle nous purifie de corps et d'âme. Par...

COMMUNION *Matthieu 19, 28-29*

Amen, dico vobis : quod vos, qui reliquistis ómnia et secúti estis me, céntuplum accipiétis, et vitam ætérrnam possidébitis.

POSTCOMMUNION

Quæsumus, omnípotens Deus : ut, qui cæléstia aliménta percépimus, intercedénte beáto **N.** Confessóre tuo, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum nostrum.

En vérité, je vous le dis ; vous qui avez tout quitté et m'avez suivi, vous recevrez le centuple, et posséderez la vie éternelle.

Nous vous demandons, Dieu tout-puissant, qu'ayant reçu les aliments célestes, nous soyons fortifiés par eux contre toute adversité grâce à l'intercession du bienheureux Nicolas, votre confesseur. Par...